

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 133 (2012)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Courier des lecteurs

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Tel est pris qui croyait prendre !

Des lecteurs attentifs me font part d'un fait divers pour le moins surprenant qui fut publié dans «Le Matin» du 27 juillet.

### Suisse voleur de ruches en France

**Abeilles** Un Suisse de Courroux (JU), 41 ans, qui a volé des ruches à Berche, dans le Doubs (F), a été interpellé chez lui. Pour se justifier, il a dit que les ruches étaient chères et qu'il était difficile de se procurer des essaims. Il a été confondu par des pièges photographiques. L'apiculteur de Berche s'est fait dérober une vingtaine de ruches entre mars et juin, pour un préjudice de 20'000 euros.

**P.S. de la rédaction:** pourvu que ce vol soit sanctionné à la juste valeur du préjudice subi par l'apiculteur français. Il serait temps d'enrayer une fois pour toutes cette vague de vol de ruches et d'abeilles qui n'est pas en honneur de l'apiculture. Installer des pièges photographiques : voilà une bonne idée pour attraper les voleurs...

### La rédaction communique

### ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans la revue N° 7 de juillet 2012 ; en page 9. A la fin des «Conseils aux débutants», à l'avant dernier paragraphe figure un lien qui est censé vous ouvrir la voie au CRA. Ce lien n'aboutit malheureusement à rien, vu qu'il comporte un **p** à la place d'un **g**.

Il faut donc le composer comme suit: [www.agroscope.admin.ch](http://www.agroscope.admin.ch) pour aboutir à la bonne source.

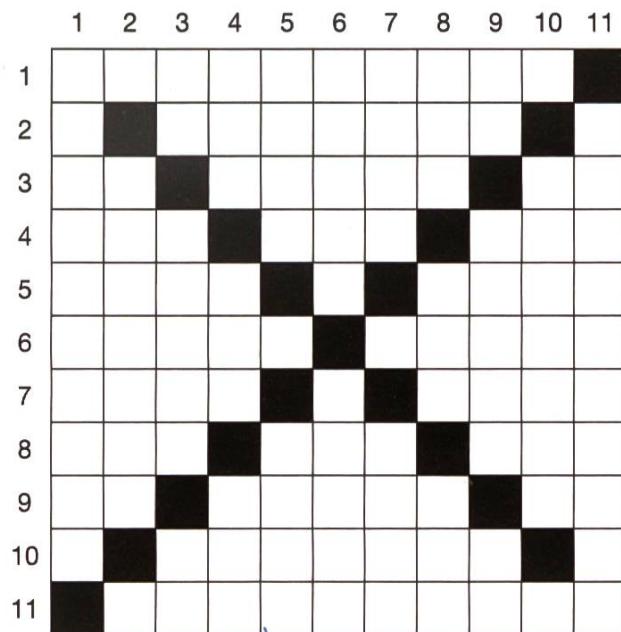
Pardon pour cette fâcheuse erreur et bonne lecture pour la suite.

**Votre butineuse**



# Mots croisés

## Mots croisés N° 8



### Horizontalement:

1. Vieux écrits
2. Pour le goût
3. Pour insister – esclave – condition
4. Amas – après un coup – ferme du Sud
5. Ville du Sud – liquide vital
6. Joyeuseté – glisser
7. Nombre pour une hausse – battit
8. Refuse de dire – héros de théâtre – choix
9. Devant 2012 – espiègle – pour lui
10. Traiter le bois
11. Obstination

*Philippe Locatelli*

### Verticalement:

1. Figures
2. Parasite du chêne
3. Battement de tambour – nombre – route de France
4. De peur ou de joie – Gauburge, Marie ou Eulalie – joli mois
5. Sert à appeler – a six faces
6. Emotivités – adverbe de temps
7. Domine – énoncée
8. Fin de messe – éprouvé – mi-am du Vietnam
9. Négation – déchet puant – île
10. Goûts
11. Engageraient de l'argent

## Mots croisés N° 7

